

**VICTIMA VIOLENȚEI ÎN FAMILIE ÎN DREPTUL INTERNAȚIONAL  
ȘI ÎN DREPTUL PENAL SUBSTANȚIAL:  
INTERPRETĂRI ȘI PROPUNERI DE LEGE FERENDA**

**Nicolae CORCEA**

*Universitatea de Stat din Moldova*

Scopul acestui mesaj științific constă în identificarea necesității ocrotirii juridico-penale a victimelor violenței în familie. Pentru a prezenta victima violenței în familie și necesitatea apărării ei, s-a apelat la Directivele Consiliului Europei și la alte acte normative internaționale, precum și la legislația internă a Republicii Moldova și a României. Autorul a demonstrat necesitatea prevenirii riscului ridicat de victimizare secundară și repetată a victimelor violenței în familie, precum și a riscului de intimidare sau de răzbunare asociat unor astfel de violențe. Pentru a atinge scopul propus spre realizare, unei analize temeinice au fost supuse actele internaționale în domeniul contracarării și prevenirii actelor de violență în familie; s-a adus claritate în ce privește înțelesul noțiunii „membrul familiei”; au fost analizate măsurile de protecție implementate la nivel european și problemele conexe ce pot fi întâlnite în procesul implementării acestora la nivel național. Totodată, examinând actele normative la nivel național, autorul ia în vizor și experiența legislativă a României. În scopul îmbunătățirii cadrului juridico-penal în domeniu, spre implementare sunt propuse noi concepte doctrinare și înaintate recomandări legislative.

**Cuvinte-cheie:** *violență în familie, violență bazată pe gen, victimă a violenței în familie, măsură de protecție, persoană protejată, membru al familiei, subiect al violenței în familie.*

**VICTIM OF THE FAMILY VIOLENCE IN THE INTERNATIONAL LAW AND SUBSTANTIVE  
CRIMINAL LAW: INTERPETATIONS AND PROPOSALS DE LEGE FERENDA**

The purpose of this scientific research consists in the identification of necessity of the victims of the family violence legal protection in the realm of Criminal law. In order to obtain clear results regarding the victim of the family violence, the author has submitted to a profound analysis the Directives of the Council of Europe and other international normative acts, as well as the internal legislation of the Republic of Moldova and Romania. The author has demonstrated the necessity of prevention of the increased risk of the secondary and repeated victimization of the family violence victims, as well as the highest risk of intimidation and revenge associated to such violence. With the intention of achievement of the basic purpose the author has performed a detailed analysis of the international documents in the sphere of struggle and prevention of the violent acts in family; elucidation of the term “family member”; examination of the protective measures implemented on the European level and of the related problems which can be met in the process of their solving at the international level; research of the national normative acts of the Republic of Moldova, taking into consideration the legislative experience of Romania. In order to improve the legal normative basis in Criminal law there were proposed new scientific concepts and legislative proposals to reform.

**Keywords:** *family violence, gender violence, victim of family violence, protective measure, protected person, family member, subject of family violence.*

*Prezentat la 18.03.2015*

*Publicat: octombrie 2015*